
Produkty Primo – instrukcja

HD160

1. Przeznaczenie

Kubek próżniowy Primo o pojemności 450 ml to szczelny i funkcjonalny produkt wykonany z wysokiej jakości stali nierdzewnej. Dzięki podwójnym ściankom i bardzo szczelnemu zamknięciu skutecznie utrzymuje pożądaną temperaturę napojów aż do 6 godzin. Wykończenie matową powłoką proszkową zapewnia trwałość i elegancki wygląd. Produkt jest certyfikowany do kontaktu z żywnością i wolny od BPA.

Główne cechy:

- Materiał: Warstwa wewnętrzna – Stal nierdzewna 18/8 S/S304, Warstwa zewnętrzna – Stal nierdzewna 16/4 S/S201
- Pojemność: 450 ml.
- Podwójne ścianki izolacyjne.
- Matowe wykończenie proszkowe.
- Szczelne zamknięcie.
- Produkt wolny od BPA.

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:
 - Przed pierwszym użyciem dokładnie umyj butelkę wodą z dodatkiem delikatnego detergentu.
 - Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i suche przed napełnieniem.
2. Korzystanie:
 - Wypełniaj kubek do maksymalnie 90% objętości, aby zapobiec wyciekom.
 - Po nalaniu gorącego napoju odczekaj kilka minut przed zamknięciem, aby zmniejszyć ciśnienie wewnątrz kubka.
 - Nie podgrzewaj kubka w kuchenke mikrofalowej ani piekarniku.
 - Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
 - Unikaj kontaktu produktu z substancjami chemicznymi.
 - Produkt nie jest przeznaczony do przechowywania gazowanych napojów lub substancji łatwopalnych.
3. Czyszczenie i przechowywanie:

- Myj kubek ręcznie przy użyciu ciepłej wody i delikatnego detergentu.
- Nie myj w zmywarce, aby uniknąć uszkodzeń powłoki i szczelności zamknięcia.
- Przechowuj kubek w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

3. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **FOOD CONTACT** – bezpieczny w kontakcie z żywnością.
- **BSCI** – zgodność z zasadami społecznej odpowiedzialności biznesu.
- **BPA FREE** – nie zawiera BPA.
- **LFGB** – spełnia normy bezpieczeństwa żywności.

EN

Primo Products – User Guide

HD160

1. Purpose

The Primo Vacuum Mug, with a capacity of 450 ml, is a leak-proof and functional product made of high-quality stainless steel. With double-walled insulation and a very tight seal, it effectively keeps beverages at the desired temperature for up to 6 hours. The matte powder-coated finish provides durability and an elegant appearance. The product is food-contact certified and BPA-free.

Main Features:

- Material: Inner layer – 18/8 stainless steel S/S304, Outer layer – 16/4 stainless steel S/S201
- Capacity: 450 ml.
- Double-wall insulation.
- Matte powder-coated finish.
- Leak-proof seal.
- BPA-free.

2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:

- Wash the bottle thoroughly with water and mild detergent before first use.
- Ensure all parts are clean and dry before filling.

2. Usage:

- Fill the mug to a maximum of 90% of its capacity to prevent spills.

- After pouring a hot beverage, wait a few minutes before sealing the lid to reduce internal pressure.
 - Do not heat the mug in a microwave or oven.
 - Use the product according to its intended purpose.
 - Avoid contact with chemicals.
 - The product is not designed for storing carbonated beverages or flammable substances.
3. Cleaning and Storage:
- Hand wash the mug with warm water and mild detergent.
 - Do not wash in the dishwasher to prevent damage to the coating and the seal.
 - Store the mug in a dry place away from direct sunlight.

3. Certifications

Certifications:

- **FOOD CONTACT** – safe for food contact.
- **BSCI** – complies with business social responsibility standards.
- **BPA FREE** – free of BPA.
- **LFGB** – complies with food safety standards.

DE

Primo Produkte – Bedienungsanleitung

HD160

1. Zweck

Der Primo Isolierbecher mit einem Fassungsvermögen von 450 ml ist ein auslaufsicheres und funktionales Produkt aus hochwertigem Edelstahl. Dank der doppelwandigen Isolierung und dem sehr dichten Verschluss hält er Getränke bis zu 6 Stunden auf der gewünschten Temperatur. Die matte Pulverbeschichtung sorgt für Langlebigkeit und ein elegantes Aussehen. Das Produkt ist lebensmittelecht zertifiziert und BPA-frei.

Haupteigenschaften:

- Material: Innere Schicht – 18/8 Edelstahl S/S304, Äußere Schicht – 16/4 Edelstahl S/S201
- Fassungsvermögen: 450 ml.
- Doppelwandige Isolierung.
- Matte Pulverbeschichtung.

- Auslaufsicherer Verschluss.
- BPA-frei.

2. Nutzungsrichtlinien

1. Vorbereitung vor der Nutzung:

- Reinigen Sie die Flasche vor der ersten Verwendung gründlich mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sauber und trocken sind, bevor Sie die Flasche befüllen.

2. Nutzung:

- Füllen Sie den Becher maximal zu 90%, um ein Verschütten zu vermeiden.
- Warten Sie nach dem Eingießen eines heißen Getränks einige Minuten, bevor Sie den Deckel schließen, um den Innendruck zu reduzieren.
- Erhitzen Sie den Becher nicht in der Mikrowelle oder im Ofen.
- Verwenden Sie das Produkt gemäß seiner Zweckbestimmung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien.
- Das Produkt ist nicht für die Aufbewahrung von kohlenensäurehaltigen Getränken oder brennbaren Substanzen geeignet.

3. Reinigung und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie den Becher von Hand mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Nicht in der Spülmaschine reinigen, um Beschädigungen der Beschichtung und des Verschlusses zu vermeiden.
- Lagern Sie den Becher an einem trockenen Ort, fern von direktem Sonnenlicht.

3. Zertifikate

Zertifikate:

- **FOOD CONTACT** – sicher für den Kontakt mit Lebensmitteln.
 - **BSCI** – entspricht den Standards der sozialen Unternehmensverantwortung.
 - **BPA FREE** – frei von BPA.
 - **LFGB** – entspricht den Lebensmittelsicherheitsstandards.
-

Produits Primo – Guide d'utilisation

HD160

1. Destination

La tasse sous vide Primo, d'une capacité de 450 ml, est un produit fonctionnel et hermétique fabriqué en acier inoxydable de haute qualité. Avec son isolation à double paroi et son joint très hermétique, elle maintient efficacement les boissons à la température souhaitée jusqu'à 6 heures. Le revêtement en poudre mat garantit durabilité et élégance. Le produit est certifié pour le contact alimentaire et exempt de BPA.

Caractéristiques principales :

- Matériau : Couche intérieure – Acier inoxydable 18/8 S/S304, Couche extérieure – Acier inoxydable 16/4 S/S201
- Capacité : 450 ml.
- Isolation à double paroi.
- Revêtement en poudre mat.
- Fermeture hermétique.
- Sans BPA.

2. Consignes d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation:

- Lavez soigneusement la bouteille avec de l'eau et un détergent doux avant la première utilisation.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont propres et sèches avant de les remplir.

2. Utilisation:

- Remplissez la tasse au maximum à 90 % de sa capacité pour éviter les débordements.
- Après avoir versé une boisson chaude, attendez quelques minutes avant de fermer le couvercle pour réduire la pression interne.
- Ne chauffez pas la tasse au micro-ondes ou au four.
- Utilisez le produit conformément à sa destination.
- Évitez tout contact avec des produits chimiques.
- Le produit n'est pas conçu pour contenir des boissons gazeuses ou des substances inflammables.

3. Nettoyage et rangement :

- Nettoyez la tasse à la main avec de l'eau tiède et un détergent doux.
- Ne pas laver au lave-vaisselle pour éviter d'endommager le revêtement ou le joint.
- Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

3. Certifications

Certifications :

- **FOOD CONTACT** – sûr pour le contact alimentaire.
- **BSCI** – conformité aux normes de responsabilité sociale des entreprises.
- **BPA FREE** – sans BPA.
- **LFGB** – conforme aux normes de sécurité alimentaire.

IT

Prodotti Primo – Guida all'uso

HD160

1. Scopo

La tazza sottovuoto Primo, con una capacità di 450 ml, è un prodotto ermetico e funzionale realizzato in acciaio inox di alta qualità. Con un isolamento a doppia parete e una chiusura ermetica, mantiene efficacemente la temperatura delle bevande fino a 6 ore. La finitura opaca a polvere garantisce durata ed eleganza. Il prodotto è certificato per il contatto con gli alimenti ed è privo di BPA.

Caratteristiche principali:

- Materiale: Strato interno – Acciaio inossidabile 18/8 S/S304, Strato esterno – Acciaio inossidabile 16/4 S/S201
- Capacità: 450 ml.
- Isolamento a doppia parete.
- Finitura opaca a polvere.
- Chiusura ermetica.
- Senza BPA.

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:
 - Lavare accuratamente la bottiglia con acqua e un detergente delicato prima del primo utilizzo.
 - Assicurarsi che tutte le parti siano pulite e asciutte prima di riempirle.
2. Utilizzo:

- Riempire la tazza fino a un massimo del 90% della sua capacità per evitare fuoriuscite.
- Dopo aver versato una bevanda calda, attendere qualche minuto prima di chiudere il coperchio per ridurre la pressione interna.
- Non riscaldare la tazza nel microonde o nel forno.
- Usare il prodotto secondo lo scopo previsto.
- Evitare il contatto con sostanze chimiche.
- Il prodotto non è progettato per conservare bevande gassate o sostanze infiammabili.

3. Pulizia e conservazione:

- Pulire la tazza a mano con acqua tiepida e detergente delicato.
- Non lavare in lavastoviglie per evitare danni al rivestimento o alla chiusura.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

3. Certificazioni

Certificazioni:

- **FOOD CONTACT** – sicuro per il contatto con gli alimenti.
- **BSCI** – conforme agli standard di responsabilità sociale d'impresa.
- **BPA FREE** – privo di BPA.
- **LFGB** – conforme agli standard di sicurezza alimentare.

ES

Productos Primo – Guía de uso

HD160

1. Propósito

El vaso al vacío Primo, con una capacidad de 450 ml, es un producto hermético y funcional fabricado con acero inoxidable de alta calidad. Con un aislamiento de doble pared y un cierre hermético, mantiene eficazmente la temperatura de las bebidas hasta por 6 horas. El acabado mate en polvo garantiza durabilidad y elegancia. El producto está certificado para contacto con alimentos y es libre de BPA.

Características principales:

- Material: Capa interna – Acero inoxidable 18/8 S/S304, Capa externa – Acero inoxidable 16/4 S/S201
- Capacidad: 450 ml.

- Aislamiento de doble pared.
- Acabado mate en polvo.
- Cierre hermético.
- Libre de BPA.

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Lave la botella cuidadosamente con agua y detergente suave antes del primer uso.
- Asegúrese de que todas las partes estén limpias y secas antes de llenarlas.

2. Uso:

- Llene el vaso hasta un máximo del 90% de su capacidad para evitar derrames.
- Después de verter una bebida caliente, espere unos minutos antes de cerrar la tapa para reducir la presión interna.
- No caliente el vaso en el microondas o en el horno.
- Utilice el producto de acuerdo con su propósito previsto.
- Evite el contacto con productos químicos.
- El producto no está diseñado para almacenar bebidas carbonatadas o sustancias inflamables.

3. Limpieza y almacenamiento:

- Lave el vaso a mano con agua tibia y detergente suave.
- No lo lave en el lavavajillas para evitar daños en el revestimiento o el cierre.
- Guarde el producto en un lugar seco, lejos de la luz solar directa.

3. Certificaciones

Certificaciones:

- **FOOD CONTACT** – seguro para contacto con alimentos.
 - **BSCI** – cumple con los estándares de responsabilidad social empresarial.
 - **BPA FREE** – libre de BPA.
 - **LFGB** – cumple con los estándares de seguridad alimentaria.
-